



UDHËZUESI I MINISTRISË SË KULTURËS PËR THIRRJEN E DYTË PËR PROJEKT-PROPOZIME PËR VITIN 2014

Fondi i Ministrisë së Kulturës për projektet do të mbështesë propozime të paraqitura nga persona fizikë ose juridikë, vendas ose të huaj, që kanë në objekt të veprimtarisë së tyre artin dhe kulturën. Ky fond shkon për projekte që zhvillohen ekskluzivisht ose kryesisht në Shqipëri. Aktivitetet e propozuara duhet të përfundojnë brenda datës 6 dhjetor të këtij viti.

1. Kush mund të aplikojë?

a. Kush mund të aplikojë?

Mund të aplikojnë individë dhe organizata. Individu përfaqëson një person fizik, që mund të jetë: artist, kurator, shkrimtar, producent, promovues i artit dhe kulturës, si dhe të tjerë që artin dhe kulturën i kanë të përfshira në veprimtaritë e tyre. Organizata përfaqëson një person juridik privat, si p.sh., shoqëri, shoqatë, fondacion etj.

A mund të aplikojë një individ ose një organizatë që nuk është subjekt i të drejtës shqiptare? Po, por vetëm në partneritet me një subjekt të së drejtës shqiptare (qoftë ky individ ose organizatë), që duhet të jetë gjithashtu edhe aplikanti/partneri kryesor.

b. Përveç formularit të plotësuar, a duhet të paraqes dokumente të tjera?

Po. Nëse aplikoni si individ, lutemi të paraqitni një CV dhe një portofol të veprimtarisë tuaj (në rast se e keni një të tillë), si dhe një kopje të noterizuar të dokumentit tuaj të identifikimit, që mund të jetë karta e identitetit ose pasaporta. Nëse aplikoni si organizatë, lutemi të paraqitni një CV të organizatës, një portofol të veprimtarisë së saj të deritanishme, si dhe një kopje të noterizuar të dokumentacionit që vërteton se organizata është e regjistruar konform legjislacionit në fuqi pranë institucioneve përkatëse.

Vini re! I gjithë dokumentacioni duhet të jetë në tri kopje! Pas dorëzimit të dokumentacionit shoqërues të aplikimit nuk është e mundur të tërhiqet dokumentacioni nga arkiva e Ministrisë së Kulturës.

c. Unë jam një student/e, a mund të aplikoj?

Nuk financojmë studentët për aktivitete që lidhen me studimet e tyre ose me tarifat e studimeve të tyre.

d. Kush nuk mund të aplikojë?

Përfshihen projekt-propozimet që synojnë mbështetjen e aktiviteteve kulturore të partive politike, si dhe aplikimet nga personat juridikë publikë. Personat juridikë publikë përfaqësojnë institucionet dhe ndërmarrjet shtetërore, qendrore ose vendore, që vetëfinancohen ose financohen nga buxheti i shtetit ose ente të tjera publike të parashikuara me ligj.

2. Metoda e aplikimit

a. Si duhet të aplikoj?

Shkarkoni formularin për “Thirrje për projekt-propozime”, të cilin mund ta gjeni më poshtë në formatin Microsoft Word ose në formatin ODF, më pas plotësojeni atë “offline”.

- [Shkarkoni formularin në .docx](#)
- [Shkarkoni formularin në .odt](#)

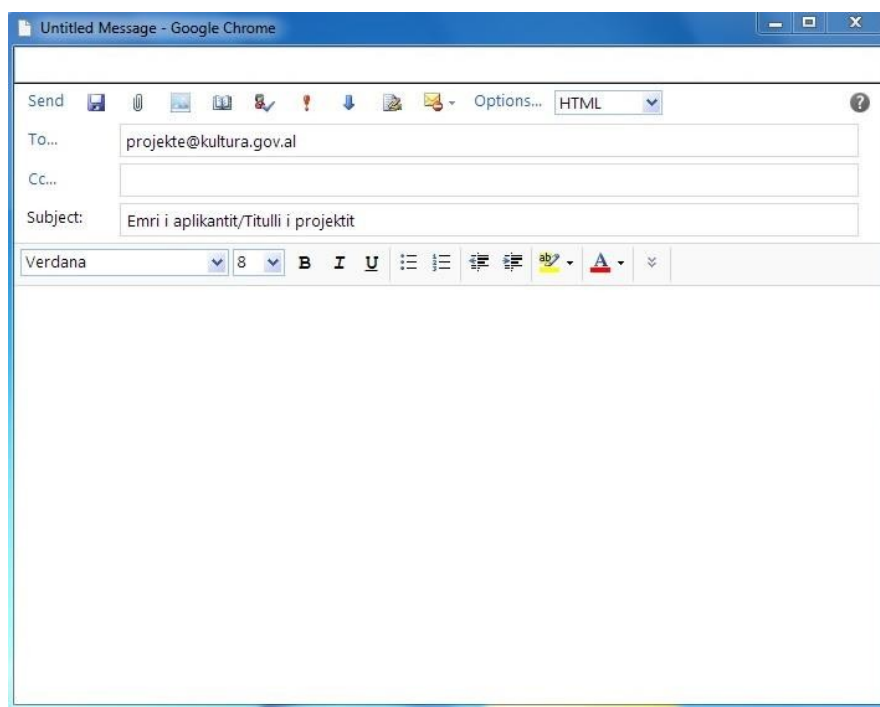
<http://www.kultura.gov.al/al/newsroom/njoftime/thirrje-per-projekt-propozime-ne-fushat-e-artit-dhe-kultures&page=1>

Formularin e plotësuar duhet ta dërgoni në adresën e e-mail-it: projekte@kultura.gov.al

Tel: 04 2223077 (orari 12.00 – 16.00).

Sigurohuni që në “subject line” të e-mailit të jetë shkruar qartësisht *emri i aplikantit dhe titulli i projektit*, ashtu siç janë shkruar edhe në formularin e aplikimit.

Vini re! Përveç formularit të plotësuar, në këtë adresë nuk duhet të dërgoni asnjë material tjetër!



Formulari i plotësuar, së bashku me dokumentacionin mbështetës, përcaktuar në pikën 1/a të këtij udhëzuesi, duhet të dorëzohen gjithashtu në tri kopje pranë Zyrës së Protokollit të Ministrisë së Kulturës. Këtë mund ta bëni dorazi ose nëpërmjet shërbimit postar. Adresa është e njëjtë në të dyja rastet:

*Ministria e
Kulturës Rruga e
Kavajës Tiranë,
Shqipëri Kutia
postare 1001
Sipër zarfit të shkruhet qartësisht:
Drejtuar Zyrës së Protokollit/Aplikim për projekte
Emri i aplikantit
Titulli i projektit*

Në raste specifike mund t'ju kërkohet informacion/dokumentacion shtesë. Nga ana tjetër, nuk do të marrim në konsideratë asnjë informacion/dokumentacion shtesë që nuk ju është kërkuar. Vini re se në rastin kur aplikuesi është një organizatë, formulari duhet të mbajë firmën dhe vulën e organizatës.

b. Kur mund të aplikoj?

Thirrja e dytë për projekt-propozime e Ministrisë së Kulturës fillon ditën e hënë, data 12 maj, dhe mbyllet ditën e premte, data 30 maj, në përfundim të orarit zyrtar, i cili është 14:30.

Vini re! Nuk do të pranohet asnjë aplikim që vjen pas këtij orari!

c. Kur mund të fillojë projekti që kam propozuar dhe kur duhet të mbarojë?

Kur të caktoni datën në të cilën fillon aktiviteti juaj, mos harroni të merrni parasysh jo vetëm kohëzgjatjen e “Thirrjes për projekt-propozime”, por edhe kohëzgjatjen e procesit të vlerësimit të projekt-propozimeve të paraqitura, si dhe periudhën midis shpalljes së fituesve dhe lidhjes së kontratës midis tyre dhe Ministrisë së Kulturës. Gjithashtu, projektet e propozuara duhet të përfundojnë brenda vitit buxhetor.

Për këtë thirrje, projektet e propozuara nuk mund të fillojnë më herët se data 15 korrik dhe duhet të përfundojnë brenda datës 6 dhjetor.

d. Sa zgjat procesi i vlerësimit?

Procesi i vlerësimit zgjat 3 deri në 4 javë, që do të thotë se për projekt-propozimet e paraqitura gjatë kësaj thirrjeje, vendimet merren midis datës 20 qershor dhe 30 qershor.

e. Cila është shuma për të cilën mund të aplikoj?

Fondi në dispozicion të kësaj thirrjeje për projekt-propozime është 12,000,000.00 lekë. Shuma për të cilën një individ mund të aplikojë shkon nga 100,000.00 deri në 500,000.00 lekë. Shuma për të cilën një organizatë mund të aplikojë shkon nga 100,000.00 deri në 1,500,000.00 lekë.

f. Kam nevojë për fonde nga partnerë dhe/ose donatorë të tjerë?

Po, të paktën 10% të fondeve që ju duhen për aktivitetin tuaj duhet t'i siguronit nga burime të tjera. Këto mund të përfshijnë fonde nga organe publike, mbështetje në natyrë, grante nga

fondacione, një kontribut nga vetë ju ose organizata juaj etj. Partnerët dhe donatorët e tjerë duhet të deklarohen.

g. A mund të aplikoj për më tepër se një projekt gjatë të njëjtës fazë të “Thirrjes për projekt-propozime”?

Jo, nuk mund të aplikoni për më tepër se një projekt gjatë të njëjtës fazë së “Thirrjes për projekt-propozime”. Po ashtu, nuk mund të aplikoni nëse nuk janë mbyllur procedurat në lidhje me një projekt të mëparshëm tuajin të financuar ose mbështetur nga MK.

h. Nëse aplikimi im nuk është i suksesshëm, a mund të aplikoj përsëri për të njëjtin propozim?

Po, mund të aplikoni përsëri në fazën pasuese të “Thirrjes për projekt-propozime”, e cila do të hapet në vjeshtë të vitit 2014 për projekte që do të zhvillohen gjatë vitit 2015. Sigurohuni që para se të aplikoni sërish për të njëjtin projekt të keni bërë ndryshimet e nevojshme, pasi e kemi të pamundur të vlerësojmë aplikime të përsëritura të cilat nuk janë zgjidhur problemet që u bënë shkak për refuzimin e tyre në fazën e mëparshme.

i. Ku mund të kërkoj ndihmë në lidhje me aplikimin tim?

Për informacione të përgjithshme, kontaktoni në:

E-mail: info_projekte@kultura.gov.al

Tel: 04 2223077 (orari 12.00 - 16.00)

3. Për çfarë mund të aplikoj?

a. Për çfarë lloj aktivitete mund të aplikoj?

Financohen dhe mbështeten aktivitete kulturore që përfshijnë: projekte dhe evente; prodhim artistik; hulumtim dhe zhvillim; zhvillim/zgjerim i audiencave; aktivitete edukuese nëpërmjet artit e kulturës; ngritje kapaciteti të organizatave artistike e kulturore; vepra e projekte artistike e kulturore shëtitëse.

Vini re! Fondi i planifikuar për këtë thirrje nuk mbështet projekt-propozime në fushën e trashëgimisë kulturore!

Prioritetet e Ministrisë së Kulturës për këtë thirrje janë aktivitete që kanë në fokus inovacionin, kreativitetin dhe edukimin. Nuk janë prioritet për këtë thirrje festivalet e çdo lloji.

b. Aktiviteti im përfshin film ose video, a mund të aplikoj?

Mbështeten vetëm ato aktivitete që përfshijnë film ose video në kuadër të punës së artistëve me imazhin lëvizës. Përfshihen projektet filmike, të cilat mund të mbështeten prej Qendrës Kombëtare Kinematografike.

c. Si do të vlerësohen kërkesat për financim dhe/ose mbështetje për projekte pranë Ministrisë së Kulturës?

Çdo propozim kalon nëpër dy faza të vlerësimit:

- vlerësimi i individit/organizatës;
- vlerësimi i projekt-propozimit (formulari i propozimit).

Në procesin e vlerësimit të individit/organizatës që paraqet kërkesën do të merren parasysh:

profili dhe reputacioni i individit/organizatës dhe kapaciteti zbatues/menaxhues i tij/saj; theksojmë se kriteret e mëposhtme nuk duhet të shkurajojnë organizata të reja, të cilat mund të përmbushin kriteret e tjera;

- veprimtaria e deritanishme dëshmon se individ/organizata ka në objekt të veprimtarisë së tij/saj artin dhe kulturën;
- misioni i organizatës dhe objektivat e veprimtarisë së saj të deritanishme përputhen me politikat dhe strategjitë e Ministrisë së Kulturës;
- individ/organizata ka përvoja të suksesshme me partnerë e donatorë të tjerë;
- organizata ka treguar qëndrueshmëri dhe është rritur me kalimin e viteve;
- individ/organizata ka kontribuar në fushën ku operon me produkte të rëndësishme;
- individ/organizata ka kapacitetin në terma të burimeve njerëzore dhe ekspertizën teknike për të zbatuar/menaxhuar projektin.

Në procesin e vlerësimit të projekt-propozimit (formulari) do të merren parasysh:

- projekti i propozuar ka në objekt të veprimtarisë së tij artin dhe kulturën;
- objektivat e projektit të propozuar përputhen me politikat dhe strategjitë e Ministrisë së Kulturës;
- problematika e identifikuar është aktuale dhe argumentimi i nevojës për projektin e propozuar është bindës;
- objektivat e projektit të propozuar përputhen me problematikën e identifikuar;
- origjinaliteti i projektit dhe cilësia e aktiviteteve të planifikuara;
- aktivitetet e planifikuara përputhen me objektivat e projektit dhe hapat e zbatimit të projektit janë të qarta;
- shpërndarja e resurseve dhe bashkërendimi i punës midis partnerëve janë efikas;
- treguesit e përzgjedhur për matjen e rezultateve të aktiviteteve të planifikuara janë të përshtatshëm;
- përpilimi i kostove financiare: kostot janë reale (çmimet janë të bazuara në referenca që aplikanti mund t'i argumentojë) dhe të justifikueshme (raporti kosto/rezultat është i pranueshëm);
- niveli i bashkëpunimit me individë/organizata të tjera, si dhe bashkëfinancimi i projektit/kontribute nga palë të treta;
- qëndrueshmëria e projektit: sa afatgjatë është impakti i projekt-propozimit; nëse projekt-propozimi paraqet mundësi për rritjen profesionale të individit/ngritjen e kapaciteteve të organizatës që aplikon, realizimin e projekteve të tjera në të njëjtën fushë ose adresimin e të njëjtës problematikë, zhvillimin e skenës artistike e kulturore në Shqipëri;
- respektimi i të drejtës së autorit në të gjitha fazat – konceptim, hartim dhe zbatim – e projektit të propozuar.

Procesi i vlerësimit do të kryhet nga kolegji i ngritur posaçërisht për këtë qëllim, i përbërë nga nëpunës të nivelit të mesëm dhe të lartë, si dhe drejtues të strukturave përgjegjëse që mbulojnë secilën nga gjinitë e artit.

d. Si duhet të veproj pasi kërkesa ime pranohet?

Nëse kërkesa juaj pranohet, 10 ditë pasi të jeni njoftuar për këtë, ju duhet të paraqiteni pranë Ministrisë së Kulturës për të proceduar me lidhjen e kontratës. Me lidhjen e kontratës dhe fillimin e projektit do të fillojë gjithashtu edhe procesi i monitorimit nga ana e Ministrisë së Kulturës.